

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving
PWGSC
33 City Centre Drive
Suite 480
Mississauga
Ontario
L5B 2N5
Bid Fax: (905) 615-2095

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada
Ontario Region
33 City Centre Drive
Suite 480
Mississauga
Ontario
L5B 2N5

Title - Sujet Transformers	
Solicitation No. - N° de l'invitation W0113-120171/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W0113-120171	Date 2013-02-20
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$TOR-212-6176	
File No. - N° de dossier TOR-2-35238 (212)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-03-06	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Shaw, Marian	Buyer Id - Id de l'acheteur tor212
Telephone No. - N° de téléphone (905) 615-2065 ()	FAX No. - N° de FAX (905) 615-2060
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La modification no 001 est émise pour apporter des changements à la demande et répondre aux questions des soumissionnaires reçues à ce jour en rapport au document Demande de proposition (DDP).

À la partie 6 - Clauses du contrat subséquent, Article 2, Besoin

Supprimer en entier.

Insérer :

2. Besoin

L'entrepreneur doit fournir et livrer les transformateurs triphasés sur socle, 1 000 kVA et 500 kVA, conformément au besoin énoncé à l'annexe A.

À l'Annexe A, Besoin, Spécifications du transformateur

Supprimer : Transformateur triphasé sur socle, 1 500 kVA, en entier.

À l'Annexe B, Base de paiement

Supprimer : En entier.

Insérer:

Annexe B, Base de paiement (Rév. 1)

Questions et réponses

Q1. Pouvez-vous préciser s'il y a une date limite pour acheter ces unités?

R1. Selon le DDP, la livraison est requise au plus tard le 28 juin 2013

Q2. Toutes les spécifications relatives à l'impédance de chaque transformateur requis indiquent une valeur maximale de 4 %. Toutefois, on précise dans la norme C227.4-06 de la CSA des impédances minimales de 3 % à 500 kVA, de 4 % entre 750 et 1 000 kVA et de 5 % à plus de 1 000 kVA.

R2. Nous avons modifié l'exigence et retiré complètement le besoin d'un transformateur de 1 500 kVA.

Notre exigence en ce qui a trait à l'impédance de tous les transformateurs, soit une valeur maximale de 4 %, permet de respecter les valeurs d'impédances qui figurent dans la norme C227.4-06 de la CSA.

La norme comporte une impédance minimale, mais nous exigeons une valeur maximale qui peut être respectée.

ANNEXE B BASE DE PAIEMENT (Rév. 1)

Les prix indiqués ci-après sont les prix unitaires fermes globaux en dollars canadiens. Les frais de transport et les droits de douane sont inclus, et la destination FAB comprend tous les frais de livraison. Le montant total de la taxe sur les produits et services (TPS) ou de la taxe de vente harmonisée (TVH) est indiqué séparément, au besoin.

Art.	Description	Qté	Prix unitaire ferme	Prix calculé
Pour la fourniture et la livraison de transformateurs triphasés sur socle, conformément aux exigences ci-dessous.				
001	Transformateur triphasé sur socle, 1 000 kVA, conformément aux spécifications énoncées à l'annexe A <u>et tout autre article ou service nécessaire pour compléter le système comme il est défini dans l'annexe A.</u> Fabricant : _____ Marque et modèle : _____	2	\$	\$
002	Transformateur triphasé sur socle, 500 kVA, conformément aux spécifications énoncées à l'annexe A <u>et tout autre article ou service nécessaire pour compléter le système comme il est défini dans l'annexe A.</u> Fabricant : _____ Marque et modèle : _____	1	\$	\$
	Sous-total			
	TPS ou TVH			
	Total			

Date de livraison

Tous les livrables doivent être reçus au plus tard le 28 juin 2013.

La date de livraison sera le _____ (tel qu'indiqué par le soumissionnaire) en tenant compte de la date de livraison obligatoire susmentionnée.